

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins :  
gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen  
Elektrotechnischen Vereins (SEV) und des Verbandes Schweizerischer  
Elektrizitätswerke (VSE)

**Band:** 56 (1965)

**Heft:** 9

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

## Inhaltsverzeichnis

Laser. Von <i>D. Röss</i> . . . . .	333
Problèmes posés à l'électricien dans le cadre des aménagements de pompage. Par <i>D. Jaccard</i> . . . . .	343
Tagungen des Zulassungsbüros der CEE in Stockholm am 28. April 1964 und in Mailand am 8. Oktober 1964 . . . . .	348

### Technische Mitteilungen

Drehstrom-Zugbeleuchtung . . . . .	349
Schienenschwebbahn in Frankreich . . . . .	351
Regelung von Dampfturbinen . . . . .	351

### Literatur

Electrotechnique . . . . .	352
----------------------------	-----

### Mitteilungen aus den Technischen Prüfanstalten

Fragen um das Sicherheitszeichen-Reglement des SEV . . . . .	365
Elektro-Kochgeschirr mit SEV-Qualitätszeichen . . . . .	366

### Mitteilungen

<i>In memoriam</i> . . . . .	366
<i>Persönliches und Firmen</i> . . . . .	366
<i>Verschiedenes</i> . . . . .	367

### Vereinsnachrichten

#### Sitzungen

FK 3, FK 37 des CES . . . . .	367
FK 44, FK 50, UK 50B, FK 203 des CES . . . . .	368
FK 215 des CES, CIGRE . . . . .	369

#### Weitere Vereinsnachrichten

Materialprüfanstalt . . . . .	369
Eidg. Kommission für elektrische Anlagen . . . . .	369
Inkraftsetzung der Regeln über die Strombelastbarkeit von Schienen aus Kupfer . . . . .	369
Neue Publikationen der CEI . . . . .	369

### Leitsätze für die Vereinheitlichung von 16-kV-Verteiltransformatoren . . . . .

370

### Änderungen der Regeln für Feuchtigkeits- und Wasserbehandlung zur Prüfung elektrischen Materials . . . . .

371

### Regeln des SEV für Methoden zur Messung des spezifischen Durchgangs- und Oberflächenwiderstandes von elektrischem Isoliermaterial . . . . .

372

## Energie-Erzeugung und -Verteilung, Seiten des VSE

Zur Vereinheitlichung der 16-kV-Verteiltransformatoren. Von <i>R. Wild</i> . . . . .	353
Kraftwerkbau und öffentliche Meinung . . . . .	356
Neue schwedische Elektrizitätstarife. Von <i>John Fletcher</i> (Fortsetzung) . . . . .	358

### Wirtschaftliche Mitteilungen

Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie durch die schweizerischen Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung . . . . .	362
--	-----

### Gesamte Erzeugung und Verwendung elektrischer Energie in der Schweiz . . . . .

363